

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



किएएंएएं किए हिरासिं



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

இந்திர தீபம்

அமரர் க செல்வேந்திரனின் நினைவு வெளியீடு



தொகுத்து வெளியிடுபவர் நாக சிறீகெங்காதரன்

> வெளியீட்டு உதவிகள் தி அருள்தாஸ் நா சிவானந்தஜோதி

> > எழுத்துப் பதிவு ஜெயகௌரி சிறீகெங்காதரன் இந்திரா பத்திரானா

அச்சுப்பதிவு JR அச்சகம் Walthamstow Tel∷ 020 8503 4366

செல்வேந்திரனின் நாமம் வாழட்டும்

காலம்சென்ற நண்பர் செல்வேந்திரனின் திடிர் மரணம் அவரின் குடும்பத்தை மாத்திரமல்ல. அவரை அறிந்த எல்லோரையும் அதிர்ச்சிக்குள்ளாக்கியது. மரணம் இடம்பெறுவதற்குச் சில தினங்களுக்கு முன் தனது தமயனாரின் மகளின் திருமணத்தை உருவினர்களுடனும் நண்பர்களுடனும் சிறப்பாகக் கொண்டாடியவர். வாழ்வின் மிகச் சந்தோசமான காலத்தில் வாழ்ந்து கொண்டிருப்பதாகத் தெரிந்தது. சென்ற ஆண்டு தனது ஐம்பதாவது பிறந்த நாளை மிகப் பெரியளவிலும் சிருப்பாகவும் கொண்டாடிய நண்பர் செல்வேந்திரன், தன்னுடைய தாராளமாக உதவுகின்ற குணத்தின் மூலம் பெற்ற நண்பர்களின் கொகை கணக்கிலடங்காகு.

அவரது மரணச் சடங்கின்போது கலந்து கொண்ட பல நூறு மனிதர்களே திரு செல்வேந்திரனின் பெருமைக்குச் சான்றாகும். அவரது மரணச் சடங்கின் ஈறுதியில் நிகழ்த்தப்பட்ட அஞ்சலி உரைகள் அவரின் பெறுமதியை எல்லோருக்கும் உணர்த்தியது. எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக, லூயிசம் மக்களின் ஒற்றுமையை மரணச்சடங்கு எடுத்துக் காட்டியது.

இவற்றின் வெளிப்பாடாகவே இந்த நினைவு இதழை வெளியிட விரும்பினோம். மரணச் சடங்கின்போது நிகழ்த்தப்பட்ட உரைகளுடன் வேறு சில செய்திகளும் சேர்க்கப் பட்டுள்ளன

முடிந்தவரை அவரினால் உருவாக்கப்பட்ட நிறுவனங்களின் அஞ்சலிகளுடன் லூயிசம் பகுதியின் முக்கிய வியாபார நிலையங்களின் அஞ்சலிகளும் இந்த இதழில் வெளியிடப் படுகின்றது.

நண்பரின் நாமம் என்றும் வாழட்டும்!

- நாக சிறீகெங்காதரன்

Family

Name:

Kannalingam Selvendran

Date of birth:

25 - 03 - 1951

Father:

Saravanamuthu Kannalingam

Mother:

Kathiramma Kannalingam

Wife:

Rajalakshmi Selvendran (Nimmi)

Married:

1976

Children:

Sathyan

Mayuran

Sankaran

Brothers:

Mahendran (Pamala)

Balendran (Pushpa)

Rajendran (Thulasi)

Sisters:

Selvarani (Balasubramaniam)

Indrani (*Balasubramaniam*) Amutharani (*Selvarajah*) Pushparani (*Ramalingam*)

Father-in-law:

R Chelliah Sivalingam

Mother-in-law:

Muthulucksmi Sivalingam

Nephews:

Gajan

Saravanan

Kumaran Karthik

Vinoj Prathip

Ravi Babu

Mohan Ruban

Vijayan

Nieces:

Janani Angela

Shamala Kavitha

Nisha

Brothers-in-law:

Kanagalingam (Dicks)

Parthipalingam (Pat)

Sooriyakumar (Dool)

Vijayakumar (Bali)

Home:

5 Amyruth Road London SE4 1HQ

Rest:

24 - 08 - 2002

ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை



டாக்டர் து சிறிஸ்கந்தராஜா தலைவர் இலண்டன் சிவன் ஆலய பரிபாலன சபை

"கூறாமை நோக்கிக் குறிப்பறிவான் எஞ்ஞான்றும் மாறாநீர் வையற்கு அணி" என திருவள்ளுவர் கூறினார்.ஒருவர் சொல்லாமலே அவரது முகத்தை நோக்கி அவர் கருதிய குறிப்பை அறிபவன் எப்பொழுதும் உலகிற்கு அணிகலன் ஆவான் என்பது இக் குறுளின் பொருளாகும். அமரர் திரு கண்ணலிங்கம் செல்வேந்திரன் இக்குறளின் கருத்துப்படி இவ்உலகில் வாழ்ந்தவர். சமயம், சமூகம், சமுதாயம் என்று சொல்லக்கூடிய முப்பெரும் விடயங்களைத் தேவையைச் சொல்லாமலே உணர்ந்து செயலாந்நியவர் என்றால் அது மிகையாகாகு. இலண்டன் சிவன் கோவில் ஆரம்பித்த சிறிது காலத்தில் அவர் பரிபாலனசபையில் அங்கம் வகித்து, ஆலயத்தின் தேவைகளை உணர்ந்து தோள்கொடுத்துச் செயலாற்றியவர். தன் வாழ்நாள் முழுவதும் தமிழ் மக்களோடு அன்னிய மக்களையும் வேறுபாடுகளின்றி அரவணைக்கு, அவர்களடைய தேவைகளை முடிந்தவரை பூர்த்தி செய்தவர். மேலம் எமது மக்கள் மேல் கொண்ட அளவுகடந்த அன்பு காரணமாக பல நல்ல செயற்பாடுகளை ஆக்கபூர்வமாகச் செய்தவர். இவ்வளவு நல்ல பண்புகளைக் கொண்ட திரு செல்வேந்திரன் அவர்கள் இன்று நம்முடன் இல்லை. எனினும் அவர் ஆற்றிய சகல சேவைகளும் அவரது பெயரைச் சொல்லி வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறது. இன்று எத்தனையோ குடும்பங்கள் அவர் அற்றிய நல்ல சேவைகளை நினைத்து, கண்ணீர் அஞ்சலி செலுத்துகின்றார்கள். இவ்வேளையில் அமரர் செல்வேந்திரனை இழந்து துயருறும் மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரங்கள் அனைவருக்கும் எமது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றோம். அமரர் செல்வேந்திரன் அவர்களது ஆத்மா, இலண்டன் ஹாயிசம் பதியுரையும் மரீ அபிதகுஜாம்பாள் சமேத ஸ்ரீ அருணாசல பரமேஸ்வரப் பெருமானது பாதார விந்தங்களில் சென்று சாந்தி பெறவேண்டும் என பிரார்த்தனை

ஓம் சாந்தி! ஓம் சாந்தி!! ஓம் சாந்தி!!!

செய்கோம்.

TRIBUTE FROM HIS LOVING SON



I never thought I would be here today giving this speech. As far as I am concerned this day should have arrived in 30 years or more, if ever. However, the immense pain and loss suffered by my mother, two brothers and myself would not have been any different or easier.

I would first of all like to thank on behalf of my family, our relatives and friends for all their help and compassion during this trying and difficult period. I would not wish to contemplate how we would have coped if at all. Everyone has been a tower of strength and seen to our every wish and need literally twenty-four hours a day. I feel we will never convey or do justice as to how thankful and grateful we are to everybody over the past week.

Dada's character was totally unique of any person I have ever known. Nobody will ever come close to the kind of person he was. I am so proud to be his son. I have the utmost respect for what he has achieved in life and is without doubt a high benchmark for my brothers and myself to reach in life. He portrayed an ambitious, enthusiastic and winning attitude to life, which I look up to. Everyone I meet reiterates my sentiments that he is a kind, generous, forgiving, helpful and welcoming person to everyone regardless. He was simply a fun loving man full of energy.

A recent memory I had of Dada been when I was at college I had a major piece of course work to do about a business. I sought help from Dada but his assistance was beyond the call of duty. I will never forget how he sat down and wrote page after page of information for me, talked to me about certain aspects and ran around his office gathering various things to assist me when he clearly had far more urgent and serious items on his agenda. The thing was he enjoyed it and never made me feel like it was an inconvenience.

The simple things he did when I was young will always be imprinted in my mind, like bringing my cup of coffee every morning to my bed, taking me to School and accompanying me on visits and interviews when I was entering college.



My mother, two brothers and I are indebted to Dada for providing and looking after us. He sweated blood and tears to make sure we had everything that a wife or child could ever ask for. I earnestly hope that I will make him proud and do the same for my family some day. He taught my brothers and me to be proud of our achievements in life.

His passing away feels like the end on an era. Life without him seems unimaginable and empty. But reiterating his thoughts to me when his mother passed away, it is important to grieve but afterwards to get on with life. That seems an impossible thing to do right now. Dada was a great man who enjoyed life to the full. I am just so glad that we got to spend a wonderful family holiday together in America last month. Dada had a great time and I will remember the time we spent together as a family, as opposed to dwelling on the pain and sorrow of his passing away. My brothers and I were truly proud to be his sons and I will never be short of great and wonderful things to say about him when I have my own children some day.

Sathyan Selvendran

This was delivered on the day of cremation

A TRIBUTE FROM THE BROTHERS-IN-LAW



The untimely death of our beloved Brother-in-law came as a great shock to us. His demise has left our loving sister and her 3 children in a state of shock and despair. We will always cherish the year 1976. It was in that year we gave our sister in marriage to Indran. Although their life journey did come to an abrupt end, their married life during those years was full of joy and accomplishments. Indran saw to it that our sister and the children were well provided for. He knew the importance of education and ensured that the children receive the best education. He was a family man and believed in enjoying every minute of his life with his family. The numerous overseas holidays he spent with his family are a case in testimony.

While Indran was very much a family man, he also did not shirk from his duties in looking after his extended family and friends. It was with great pride and joy that we used to learn of his involvement in helping his community. A notable feature of his character was the assistance and guidance given to his fellow countryman, who arrived in London, in securing accommodation and employment. He transgressed all social barriers and was able to socialise with the rich and poor as well as the mighty and meek. He was indeed a compassionate man and all were treated equally.

The initial impression Indran created in our minds when we met him was that of a young man bubbling with lots of enthusiasm and a drive for success. The succeeding years did prove our assumptions correct. Indran arrived in the UK in 1974, a young scholar and single-handedly built up a business empire consisting of 50 fast food outlets; an admirable achievement. It is our opinion that had it not been for his premature demise, he would have made us Sri-Lankans proud by becoming a prominent entrepreneur.

Our Indran is one of those people you meet once in your lifetime. They are leaders with a mind of their own. They are confident of their abilities yet compassionate and kind to the common man who may need a helping hand. He is firm-handed when the need arises but always fair. He does not fit any particular blue print for a personality type, and yet it is this very thing that made him so endearing to all those he came into contact with. We will always remember him with affection and hope that some of his wonderful qualities will be imparted to his three promising sons.

Sivalingam Brothers

TRIBUTE FROM A THAMBI



To be standing here this morning and giving a speech about someone who I have known for most of my life and who I have always regarded as an older brother is yet again unforeseen. To have spoken and joked with Annah a few days before he left us reinforces the real unexpectancy of life. As I have realised more and more over the past year life cannot be taken for granted and we mush cherish the moments that we have with the ones that are so close to our hearts.

Annah lived with our family when he first came to London, I was four and my brother a few months old. Annah was positive and determined with his outlook on life. From the times when he would have to either collect us from school or our childminder there was one thing that was certain, he would always be late- but that didn't matter because invariably there would always be some sweets in tow.

As I grew older my curiosity about life and its hurdles would always make a lot more sense through the conversations I had with Annah. One incident, which remains with me, is my first encounter with aftershave at a very early age. After having watched the BRUT advert on TV for over a month I was intrigued to find out more. I remember Annah's dressing table was a host of a number of aftershaves-so I helped myself to the green bottle, which I had seen on TV. As I was applying the solution to my face Annah walked into the room. I was standing there expecting to be told off about walking into the room without getting permission instead I was given a masterclass in the different types of afteshaves and their application.

Annah will be sadly missed by me and my family to which he, Nimmi akka and the boys have been an integral part.

We will miss him dearly.

Suresh Sivagnanam

This was delivered on the day of cremation

TRIBUTE FROM FRIENDS



Keith Woodhouse & family
Michael White
Neill Bennett
Trevor Stokes
Mark Woodhouse
Don Whalley
Terry Kingsbury
Cambell Macrae
David Hones
John Blackaby
Jean Marie Bouffier
Tommy Blackstock

Dear Nimmi and family,

Please accept our deepest sympathy and condolences on the death of your dear husband and father and our much respected and loved friend.

I was able to attend the ceremony at Crofton Leisure Centre which was very moving. The large number of people there was indicative of the esteem and respect for SELWYN. He will be missed as a kind, generous, sincere and compassionate friend, always with an eye for other people's problems.

Selvyn's personality and humour transcended all nationalities, creeds, religions or beliefs, he was a good energetic and entertaining international ambassador!!!!

Selvyn had many friends in Beckenham and our, own club of the OFC, which raises funds for various charities, including St. Christopher's Hospice, have much to thank him for

Please accept these few words of comfort at a very sad time for you, your children and family and may god give you strength and belief during the next months and years.

Knowing Selvyn brightened our lives and he will be sadly mourned by us all, but with gratitude for the pleasure of knowing him and being his friends.

With deepest sympathy.

TRIBUTE FROM A COUSIN SISTER



My relationship to Indran Anna started at age 6 when he made an honest woman of my much-loved cousin Nimmie. He came on holiday from England saw her and instantly had no hesitation in asking for her hand in marriage. This to me embodied the essence of Indran Selvendran. He was never a man to hesitate or ask for a second opinion. Always self assured and determined in whatever he chose to do. He brought up a family who were self reliant and independent of him. His wife never looked to him for approval or disapproval. She was never restricted to his rules or codes of conduct. Only a confident man could let go and allow his wife to make her own decisions. He appreciated his family and cherished his wife for her loyalty, as well as her intelligence and inner beauty. He knew he was lucky with his share of happiness.

He looked after others in a similar fashion. Those in need were never turned down. His success ensured that others also enjoyed his opulence. He forgot and forgave easily, never allowing his ego and pride to get the better of him. If there was a weakness it was that he treated all equally and trusted many unconditionally.

Today my cousin Nimmie and my nephews Sathyan, Mayuran and Shankaran can hold their heads up high an walk with pride when they think of their parents and what they achieved. They are wonderful boys who have come a long way. Their parents have brought them up to be kind, generous and happy children. I have yet to hear a harsh word from them or display rudeness towards others. They can be proud that their father achieved something extraordinary in setting up a business, which has now become a mini empire. They had a father who was loved by so many and did so much for his community, whether black, brown or white.

Sharmini Kumar

"A crowded room will always seem empty without his presence and an empty room with only his picture hanging will seem so full of life".

ஆத்மீகவாதி இந்திரனின் நாமம் வாழட்டும்



1981ம் ஆண்டு என்று நினைக்கின்றேன். ஏனது நண்பர் அல்பிரட் வீட்டிற்குச் சென்றபோது அங்கே ஒரு அழகான இளைஞரை அவர் அறிமுகப்படுத்துகிறார். கொழும்பு ஏரோபிளட் மகேந்திரனின் தம்பி செல்வேந்திரன் என்று. கொழும்பில் மலிவான ரிக்கெற் எடுத்துக் கொடுப்பவர்கள் என சொன்னார். 1986,1987ம் ஆண்டுகளிலும் 1990இலிருந்து இறக்கும்வரையும் அவருடன் பழகி வந்துள்ளோன்.

லூயிசத்தில் நான் கற்பகம் கடையை நடாத்திவந்த காலத்தில் ஒவ்வொரு நாளும் எனது கடைக்கு வந்து என்னைச் சந்திப்பார். அவரிடம் நான் கண்ட பெரிய குணம் அவருக்குப் பொறாமை என்பதே கிடையாது. அவர் என்னிடம் உரையாடும் பொழுது நான் அவரிடம் அதீதமான அறிவைக் கண்டேன்.

அவரிடம் எனக்குப் பெரும் மதிப்பு ஏற்பட்டதற்குக் காரணம், பதவிகளைத் தேடி அலையும் தமிழர்கள் இருக்கும் இந்தக் காலத்தில் தன்னிடம் இருந்த சிவன் கோவில் அறங்காவலர் பதவியைப் பொருத்தமில்லை எனக் கண்ட வேளையில் உதறித்தள்ளியது. தான். சிறந்த ஆத்மீகவாதியாகவும் இவர் திகழ்ந்தார் என்பது குறிப்பிடத் தக்கது.

இந்தப் பகுதி இளைஞர்களுக்கு இவரால் கிடைத்த நன்மைகள் அதிகம். அவர் ஆரம்பித்த Morley's என்கின்ற ஸ்தாபனமே இதற்குச் சான்று பகரும்

நா சிவானந்தஜோதி

இவற்றை மறக்காமல் இருப்பதுதான் அவருக்குச் செய்யும் நன்றி. மண்ணிலிருந்து வீண்ணிந்க தாயரத்தாடன் எழுதும் கண்ணீர்க் கழதம்!



இப்படிக்கு உன் ஆத்மா சாந்தியடைய என்றென்றும் இறைவனைப் பிரார்த்திக்கும் சகோதர சகோதரிகள் வானுலகும் மண்ணுலகும் வாழ மறைவாழப் பன்மைதரு செய்ய தமிழ் பார்மிசை விளங்க ஞான மதஐந்துகர மூன்று விழிநால்வாய் யானை முகனைப் பரவி அஞ்சலி செய்விப்பாய்

எனது அன்புச் சகோதரன் இந்திரனுக்கு,

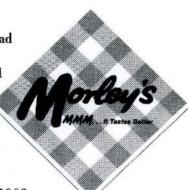
ஜனனம் – மரணம், இன்பம் – துன்பம், உறவு – பிரிவு, இவை மூன்றும் இயற்கை நியதி, என்றாலும் இவற்றை மனிதப் பிறவிகளாகிய எங்களால் தாங்கிக் கொள்வது மிகக் கடினம். உனது இனிய சுபாவம், கடவுள் பக்தி, கடினமான உழைப்பு மூன்றும் சேர்ந்து உன்னை வாழ்க்கையில் முன்னேற்றியது. அதுதானோ என்னவோ நூறாண்டு காலம் வாழ்ந்து வாழ்க்கையில் அனுபவிக்க வேண்டியவைகளை அரை நூற்றாண்டு காலம் வாழ்ந்து அனுபவித்துவிட்டு மின்னலென மறைந்துவிட்டாயோ!

இன்பமும் துன்பமும் மாறி மாறி வரும் என்று நீ கடைசி நாட்களில் கூறிக்கொண்டிருந்ததை அப்போது நாங்கள் கவனத்தில் கொள்ளவில்லை. நீ அப்போது கோடிட்டாய் ஆனால் நாங்கள் அதை உணர மறந்தது ஏனோ! அன்று நாம் உற்றார் உறவினர் ஒன்று கூடி மகிழ்ச்சிக் கடலில் மிதந்து கொண்டிருக்கும்பொழுது, திடீரென்று நீ மட்டும் எங்களைத் துயரக்கடலில் ஆழ்த்திவிட்டு பிரிந்து போனது ஏனோ? நீ இனி எப்போதுமே திரும்பி வரமாட்டாய் என்று நினைக்கும் பொழுது துயரம் நெஞ்சை அடைக்கிறது, இப்படி நடக்குமென்று தெரிந்துதானோ என்னவோ அம்மாவும் எங்களை விட்டுப் பிரிந்து உன்னை வானுலகிற்கும் போய்விட்டார்கள். ஐயாவும் உன்னைப் பிரிந்த வேதனையில் சொல்லொணாத் துயரில் ஆழ்ந்து போயுள்ளார். உன்னைப் பிரிந்த வேதனையில் உன் மனைவியும் பிள்ளைகளும் படும் வேதனையை யாராலும் ஆறுதல் கூறி சமாதானப்படுத்த முடியாது. தான் இறைவனுடன் காலம் Jula என்னும் அருமருந்தாக ஜயா, ഥഞ്ഞഖി. பிள்ளைகள். சகோதரர்கள், மைத்துனர்கள், பெருமக்கள், மருமக்கள் படும் பிரிவுத் துயரைக் குறைக்க அருள்புரிய வேண்டும்.

> நீயோ இறைவன் காலடியில், நாங்களோ கண்ணீர் கடலில்.

ஓம் சாந்தி! சாந்தி၊ சாந்தி!

Burnill Business Centre, 50 Burnhill Road Beckenham, Kent BR3 3LA Tel: 020 8249 6010 Fax: 020 8249 6011



American Fried Chicken Hamburgers Barbeque Special Ribs

Thursday, 26 September 2002

165-167 Beckenham Road Clockhouse Beckenham

Re: Kannalingham Selvendran.



I have known Selven since 1985 when he first approached Morley's for a franchise. At that time he had a curry house on the Brownhills Road. It was during our first meeting that he struck me as a potential entrepreneur. His temperament was friendly and he gave the impression of no fear.

From that day onwards I have been involved with Selven in many projects and as time passed I was impressed by his generosity and willingness to help others usually before he considered his own time and expense.

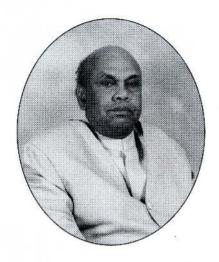
The growth of Morleys in particular is evidence to his commitment and energy and his focus on what was very close to his heart. I hope everybody involved with Morley's understands that Selven lives on in our name and our success is a credit to his hard work. Selvens's family and I will make every effort to ensure his name lives on and we can be proud to carry on what he started.

May he rest in peace.

Francis and family.

francis Moore.

இரைபக்தன் இந்திரனின் நாமம் வாமட்டும்



வி ஆர் இராமநாதன் தலைவர் சைவமுன்னேற்றச் சங்கம்

நட்புக்கு இலக்கணம் செல்வேந்திரன்

திரு கண்ணலிங்கம் செல்வேந்திரன் அவர்களை நான் கொழும்பில் சைவ முன்னேற்றச் சங்கத்தில் பணிபுரிந்த போது அறிந்தேன். இளம் வயதில் சமய பக்தி நிரம்பியவராக எமது சங்கக்கோடு இணைந்து செயற்பட்டவர் 1974இல் இலண்டன் வந்தூர். மீண்டும் அவர் இலண்டன் சிவன் கோவிலுடன் சேர்ந்து செயற் பட்டபோது தான் அவருடைய சமயபக்கி புலம் பெயர்ந்த நாட்டிலும் தொடருவதை அறிந்தேன். சந்தோசப்பட்டேன். இவரின் தமயனாரின் மகள் ஜனனியின் திருமணத்தின் போது நிறைந்த மகிழ்ச்சியுடன் ஓடித்திருந்ததை கண்டேன். சில நாட்களிலேயே இவரின் மரணம் இடம்பெறும் என்பதை எப்படி நினைத்துப் பார்த்திருக்க முடியும். மரணச் சடங்கில் கூடிய கூட்டமே அவரின் நல்ல செயற்பாடுகளுக்குச் சான்று பகரும். இந்த வேளையில் இவரின் இழப்பினால் துயருறுகின்ற மனைவி பிள்ளைகள் சகோதரங்களுக்கு எனது ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்ளுகின்றேன்.

நூன் 1976இல் இங்கு வந்த காலம் தொடக்கம் காலம்சென்ற திரு செல்வேந்திரனுடன் மிக நெருங்கிப் பழகும் வாய்ப்புக் கிடைத்தது. இவராலேயே இவரின் மனைவி பிள்ளைகளுடனும் சகோதரங்களுடனும் ஒரு குடும்பம் போலவே நானும் எனது குடும்பமும் பழகி வருகின்றோம். நூங்கள் சிவன் கோவிலைக் தொடங்கிய வேளையில் தாணாகவே கேட்டு வேண்டியவைகளை எல்லாம் செய்து தந்தார். இதனாலேயே நாம் கேட்டுக் கொண்ட போது எம்முடன் இணைந்து நிர்வாகத்தில் செயற்பட்டார். 1978ம் ஆண்டு அரசியற் காரணங்களினால் நான் இந்தியா சென்று சில காலம் தங்கியிருந்தேன். அப்போது எனக்கு அந்த நாடு பற்றி நல்ல அபிப்பிராயம் வரவில்லை. ஆனால் இவருடன் அங்கு சென்று கோவில்களையும் அந்த நாட்டினது கலாச்சாரங்களோடு ஒட்டியவைகளையம் பார்த்த பின் எனது பார்வை மாநிவிட்டது. இவரின் துணிவு, நண்பர்களுக்கு உதவுவது என்பது பலரால் நினைத்துப் பார்க்க முடியாகது. இவருடன் பழகக் கிடைத்ததை இந்த

வேளையில் நன்றியுடன் நினைத்துப் பார்க்கின்றேன்

தி அருள்தாஸ்



कळांळीं अलंडिशकवां



कार्षक प्राप्ता कार्क



Thanga Maligai

276 Lewisham High Street London SE13 6JZ Tel: 020 8690 3686

Fax: 020 8690 4157

TRIBUTE FROM NIECES & NEPHEWS



Angela Shamala Gajan Janani Saravaman Kumaran Karthik Vinoi Kavitha Prathip Ravi Babu Mohan Ruban Viiavan Nisha We don't think it is possible to express in words how great of our uncle Indran was. He was a person who was perfect in all ways. There are so many memories we hold in our hearts and will remain holding from the times we spent with our beloved uncle Indran.

Just over a year ago was his 50th birthday party which were sure no one would have forgotten. It was a day he looked forward to and talked about. No one would have expected that he would only physically be around with us for one more year.

Indran uncle had a character that made him different from others. He was a very helpful, caring and loving person. He offered help whenever and wherever was needed. As an uncle, Indran uncle looked out for and cared for us. He had a special unique relationship with each one of us.

Indran uncle was an uncle we could trust. He always understood. Encouraging was one thing he was extremely good at he would encourage us to try out new thing and always told us not be afraid because he is always behind us. He taught us things our parents found challenging to teach us. He brought courage into us.

One thing he had always used to say was "if anyone touches us, he had kill them" This showed how much he loved and cared for us.

When he was around us, we saw Indran uncle more as a friend than an uncle. He was an open-minded person and would let out whatever he thought, without even realising. He was a person that no one else could or can ever be.

We all dearly miss Indran Uncle's outgoing personality and cheerful, loving nature. He has really left an engravement in our hearts, and we know he has done the same to many other people.

He is a person who was, still is and always will be loved by us all.



कळांळारी अलंडलकां



Jeyam's

Stores
Brockley

187 Brockley Road London SE4 2RS

Tel: 020 8692 3747 Fax: 020 8692 3767

Jeyam's

Mini Market
Charlton

194 Woolwich Road Charlton London SE7 7QY Tel: 020 8858 4092

Food & Wine

Míní Market

273 Brownhill Road Catford London SE6 1AE Tel: 020 8695 5491

TRIBUTE FROM A FRIEND



අවමංගලා සභාවෙන් අවසරයි, නෝනාවරුනි, මහන්වරුනි, සහෝදර, සහෝදරයිනි,

මේ අවස්ථාවේ දී මා මෙතැනට පැමිනියේ අප අතරින් හිදිසියේ වෙන් වූ මොලීස් වශපාරයේ හිමිකරු වන සෙල්වීන් මහත්මයා ගැන වචන ස්වල්පයක් කිමටයි.

මෙතුමා අප සැමට හැකි සැම අවස්ථාවකදීම උපරිම මට්ටමෙන් කාරණා කටයුතු කියා අපව ධෛර්යමත් කළ පුද්ගලයෙක් බව මේ අවස්ථාවේ දී මා නිර්භයව කියා සිටිනවා.

විශේෂයෙන් කිව යුතු දෙයක් නම අප සැමට යමකිසි ස්ථාවරයකට පැමිණිමට අත හිත දුන් කෙනෙක්.

මෙතුමාගේ හිදිසි වියෝව අප කිසිවෙකුටත් දරාගත නොහැකි පාඩුවක්. තවද උදව්වක් උපකාරයක් ඉල්ලූ කෙනෙකුට කිසි දිනක බෑ නොකියා ඒ දේ කර දීමට ඉදිරිපත් වෙන කෙනෙක්.

මේ අවස්ථාවේ දී මා වැඩි දුර කථා කිරීමට බලාපොරොත්තු වෙන්නේ නෑ.

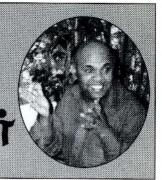
සෙල්වින් මහතා වෙනුවෙන් වචන ස්වල්පයක් කීමට මේ අවස්ථාව සලසා දුන් සෙල්වින් මහතාගේ පවුලේ සැමට ස්තුති කරමින් මගේ කථාව මින් අවසන් කරමි.

Ranjan Kulathilaka

ස්තුතියි !



இனிய நினைவுகளுடன் எங்களின் **கணிணிர் அஞ்சலகள்**



KRS Oriental Stores

33 Lee High Road London SE13 5NS Tel: 020 8297 9432

A1 Motoring

All body works, mechanical and MOT

By Ruban

Lewisham

22A Maris Chal Road London SE13 5NS Tel: 07950 697781

Maharasie

Jewellery & Textiles

122 Loampit Vale Lewisham London SE13 7SN Tel: 020 8691 8888

நட்பின் சீகரம் மழைந்தது

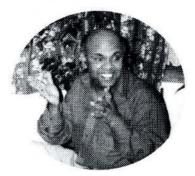


திரு வ. கிருஷ்ணானந்தராஜ் குடும்பம்

அமார் திரு கண்ணலிங்கம் செல்வேந்திரன் அவர்கள் எனது மதிப்பிற்குரிய ஓர் இனிய நண்பர். உண்மையான ஒரு நட்புக்கு வரைவிலக்கணம் செல்வேந்திரன் கொடுத்தவர் அமார் ஆவர். இல்லை அன்பான சுபாவம், என்று கூறாக வார்க்கை, அன்பான இதயம் இம்முன்றும் செல்வேந்திரனுடன் உடன் பிறந்தவைகளாகும். முகமக நட்பது நட்பன்று.

நெஞ்சத்து அகநக நட்பது என்று தெய்வப்புலவர் கூறியதை நாம் இன்று நினைத்துப் பார்க்கிறோம். அது உண்மை தான். முகம் மட்டும் மலரும்படியாக நட்பு கொள்வது நட்பு அல்ல. நெஞ்சமும் மலரும் படியாக உள்ளன்பு கொண்டு நட்புக்கொள்வதே நட்பு ஆகும் என்ற பொருளுக்கு உரியவர் அமரர் செல்வேந்திரன் என்பது மறக்க முடியாத உண்மை யாகும். எமது தொழில் ரீதியில் தோளோடு தோள் கொடுத்து உதவியவர் அமரர் செல்வேந்திரனாவர். அவர் ஒரு நல்ல உறவினன் என்று சொல்வதிலும் பார்க்க ஒரு நல்ல நண்பன் என்பதே பொருத்தமான தாகும். இவ்வாறான அமரர் செல்வேந்திரன் தனது பூதவுடலை இம்மண்ணுக்கு விட்டு புகழுடம்புடன் சிவபதம் சேர்ந்து விட்டார். நட்பின் சிகரம் மறைந்து விட்டது என்ற துன்பத்தில் இருக்கும் நாம் அமரரது மறைவினால் துயருறும் அன்னாரது குடும்பத்தினருக்கு எமது ஆழ்ந்த மனவேதனை யுடன் கூடிய அனுதாபத்தைத் தெரிவிப்பதோடு ஆத்மா லூயிஷம் பதியுறையும் உண்ணாமலை அம்பியையுடன் உறையும் ஸ்ரீ அண்ணாமலைப் பெருமானது திருப்பாதங்களில் சாந்திபெற சென்று எம் பெருமானைப் பிரார்த்திக்கிறோம்.

உ இரங்கல் உரை



அமரர் திரு. கண்ணலிங்கம் செல்வேந்திரன் அவர்கள்

நல்லதோர் மனிதரான அமரர் கண்ணலிங்கம் செல்வேந்திரன் இன்று நம்மை விட்டுப் பிரிந்து சிவனது பாதங்களில் சேர்ந்த அன்னாரைப் பற்றிய சில நினைவுகளை இங்கு எடுத்துக் கூற முன்வந்துள்ளேன். இவர் மற்றவர்களோடு ஒப்பிடும் போது ஒரு வித்தியாசமான பிறவி எனக்கூறலாம். இவர் கொழும்பில் 25. 03. 1951 ல் திரு சரவணமுத்து கண்ணலிங்கம், கதிரம்மா கண்ணலிங்கம் தம்பதியினருக்கு புத்திரனாகப் பிறந்தார். செல்வராணி, மகேந்திரன், இந்திராணி, பாலேந்திரன், அமுதராணி, புஷ்பராணி, ராஜேந்திரன் ஆகியோர்களை உடன் பிறப்பாகக் கொண்டு மகிழ்ந்தார். இளமையில் கொழும்பிலுள்ள பிரசித்தி பெற்ற பாடசாலைகளான Royal Collage, Alexander Collage ஆகிய பாடசாலைகளில் கல்வி கற்று 1970 ம் ஆண்டிலிருந்து 1974ம் ஆண்டு வரை Colombo Elephant House நிறுவனத்தில் கடமை புரிந்து அங்குள்ளவர்களின் அன்பைப் பெற்றார். 1974ம் ஆண்டு மேற்படிப்பிற்காக இந்த நாட்டிற்கு வந்தார். 1976ம் ஆண்டில் யாழ்ப்பாணம் வண்ணார்பண்ணை வைத்தியலிங்கச் செட்டியார் (சிவன்கோயில்) வழித்தோன்றலும், கேகாலை சிவகிரி Estate ன் உரிமையான திரு திருமதி சிவ**லி**ங்கம் புதல்வியாகிய நிம்மி என்னும் இராஜலட்சுமியைத் திருமணம் புரிந்தார். அன்பான இவர்களது நல்வாழ்வின் பயனாக சத்தியன், மயூரன், சங்கரன், என்னும் புதல்வர்களைப் பெற்று ஆனந்தம் அடைந்தார். இம் மூவரும் கல்வி கற்றுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். மனைவி ராஜலஷ்சுமி Southware மாநகர சபையில் கணக்காளராக கடமை புரிந்து இளைப்பாறியிருக்கிறார்.

அத்துடன் தனது மூத்த மகனுக்கு தனது தொழில் அனுபவங்களை எடுத்துக்கூறி பயிற்றுவித்து வந்துள்ளார். 1980ம் ஆண்டு Management துறையில் Fellow Ship பெற்றுக் கொண்டார். அதனைத் தொடர்ந்து 1982ல் Brownhill South Indian Restaurent, Palmarah Restaurent, என்று அழைக்கப்பட்ட உணவகங்களை ஆரம்பித்தார். இன்று இங்கு இருக்கும் பலர் அவ் உணவகங்களில் செல்வேந்திரனுடைய விருந்தாளிகளாக உணவருந்தியதை மறந்திருக்க மாட்டார்கள். இவ்வாறான நிலையில் 1986ல் Morleys என்று அழைக்கப்படும். Fast Food உணவகத்தை விஸ்தரித்தார். இன்று லண்டனில் 58 Morleys உணவகங்கள் உண்டு. தொழில் அபிவிருத்திக்கு இவருடன் இவரது மூத்த சகோதரன் திரு மகேந்திரனும் உறுதுணையாக இருந்தார். லூயிஷம் பகுதியில் 1978ம் ஆண்டளவில் Faversham Road ல் உள்ள Trinitiy Church Hall ல் தமிழ்ப் பாடசாலை முதன் முதலில் நடத்தினோம். தமிழ்ப்பற்று காரணமாக 1984ல் அமரர் செல்வேந்திரனின் உதவியுடன் சிவகுருநாதபிள்ளை, அமரர் சிவஞானம், கிருஸ்ணராஜா, சிவசுப்பிரமணியம், வன்னியசிங்கம் , நானும் சேர்ந்து தமிழ்ப் பாடசாலை ஒன்றை நடாத்தினோம். அதற்குப் பல நண்பர்கள் உறுதுணையாக இருந்தார்கள்.

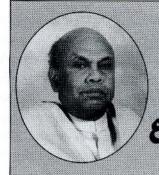
1993ம் ஆண்டு இப்பகுதியில் இலண்டன் சிவன்கோயில் ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆலய பரிபாலன சபையில் தானாக முன்வந்து விரும்பிச் சேர்ந்த ஆலயப் பணிகளுக்கு உதவி புரிந்தார். அதன்பின்பு சபையிலிருந்து விலகியும், சிவன் கோயில் சிவன் சென்டர் வளர்ச்சியில் பெரிதும் உதவிபுரிந்தார். அதன் பின்பு கடந்த ஒரு வருட காலத்திற்கு முன்பாக என்னுடன் பேசியபோது தான் திரும்பவும் சிவன் ஆலய பரிபாலன சபையில் சேர்ந்து தொண்டாற்ற விருப்பம் உடையதாக எனக்குத் தெரிவித்தார். அத்துடன் சிவன் ஆலயக்கட்டிட நிதியின் பொருட்டு இந்தியாவிலிருந்து கலைஞர்களை இங்கு வரவழைத்துத் நிதி திரட்டும் எண்ணமும் அவரிடத்தில் இருந்தது. சிவன்மீது உள்ள பக்திபோல திருப்பதி வெங்கடேசரிலும் மிக்க பக்தி உடையவராக இருந்தார்.

அத்துடன் கொழும்பில் இருந்த சமயம் சைவ முன்னேற்றச் சங்கத்திலும் ஈடுபட்டுச் சேவைகளைச் செய்தார் என்பதையும் இங்கு குறிப்பிடவேண்டும். தமிழ், சமயம் என்பவற்றில் இவருக்கு இருந்த ஈடுபாட்டுடன் அரசியலிலும் மிக்க ஆர்வம் இருந்தது. லூயிஷம் பகுதியில் மாநகர தேர்தலாக இருந்தாலும் சரி, பாராளுமன்றத் தேர்தலாக இருந்தாலும் சரி, அரசியல் துறையில் தொழில் கட்சிக்கு தீவிர ஆதரவாளராக இருந்தார். அத்துடன் இலங்கை அரசியலிலும் இவருக்கு மிகுந்த அக்கறை இருந்தது. இவரது நண்பர் திரு ஓசி(Osi) தேர்தலில் நின்றபோது அங்கு சென்று அரசியல் ஓர் வலங்களுக்கும் கூட்டங்களுக்கும் ஆதரவு அளித்து ஊக்கப்படுத்தினார். தனது சகோதானின் மகளாகிய ஜனனியின் திருமண நாளில் என்னுடன் பேசியபோது டிசம்பர் மாதத்தில் இலங்கையில் பல திருப்பங்கள் ஏற்படுமென்றும் அங்கு போய் ஒரு அரசியல் கட்சியுடன் சேர்ந்து அரசியலில் ஈடுபடப் போவதாகத் தெரிவித்தார். இதுதான் அவர் என்னுடன் பேசிய இறுதி வார்த்தை. ஜனனியின் திருமணப் பதிவு நாளில் மகேந்திரனின் சிநேகிதன் திரு அனுரா பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் கலந்து கொண்டபோது இலங்கை பிரச்சணைபற்றிக் கலந்துரையாடினார். செல்வேந்திரன் குடும்பத்தினரை 1976ம் ஆண்டு அமரர் சிவஞானம் எனக்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார். 1978ம் ஆண்டில் மகேந்திரணையும் மனைவி பாமளாவையும் அறிமுகம் செய்து வைத்தனர். அன்றிலிருந்து இன்றுவரை நாம் குடும்ப நண்பர்களாக இருந்து வருகிறோம். எனவே குடும்ப ரீதியில் எமக்கு உறவு நெருக்கம் உண்டு. செல்வேந்திரன் அவர்கள் தான் விரும்பியதைச் செய்பவர். விரும்பியதை உண்பவர். விரும்பிய இடத்திற்குச் செல்வார். மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரர்கள் எல்லோருக்கும் அவர்களது விருப்பதற்கு மதிப்பளித்து அதனைச் செய்வார். நண்பர்களுக்காக எதையும் விருப்பத்துடன் செய்யும் மனம்படைத்தவர். அவருக்கு வெள்ளையரும் சரி, கறுப்பரும் சரி, பணக்காரரும் சரி, ஏழையும் சரி, படித்தவனும் சரி, படிக்காதவனும் சரி, சைவசமயமும் சரி, மற்ற மதங்களும் சரி, மூத்தவரும் சரி, இளையவரும் சரி, எல்லோருடனும் ஒரே மாதிரியாகப் பழகி எல்லாமே சம்மதம் என்ற மனப்பாங்குடன் வாழ்ந்தார். பல குடும்பங்கள் இந் நாட்டிற்கு வரவும், படிக்கவும், படிக்கவும், தொழில் செய்யவும், திருமணம் செய்யவும் அமரர் செல்வேந்திரன் உதவி புரிந்தார். அதே போன்று அவரது அருமை அண்ணன் மகேந்திரன் பல குடும்பங்கள் உலகெலாம் சென்று நல்லாக இருப்பதற்கு பல உதவிகளை Trust Travel உரிமையாளராக இருந்தபோது செய்திருக்கிறார். இவருக்கு நண்பர்கள் பலர். அதிலே திரு வன்னியசிங்கம் அவர்கள் இவரது ஆத்ம நண்பன் எனக் குறிப்பிடலாம்.

எனது மகன் கவினும் செல்வேந்திரனின் மூன்று பிள்ளைகளும் நெருங்கிய நண்பர்கள். சென்ற வருடம் இவர்களுடன் அவர் பேசிக் கொண்டிருக்கும்போது தான் இறந்த பின்பு தனது ஆஸ்தியை தனது மூத்தமகனும், எனது மகனும் சேர்ந்து அதனை இந்தியாவில் புனித நதியில் கரைக்க வேண்டும் எனச் சொல்லி கேட்டுக் கொண்டார். Indiran இறந்த பின் எனது மகன் என்னிடம் இச் செய்தியைச் சொன்னார். அப்போது தான் நான் அதனைத் தெரிந்து கொண்டேன். தனது சகோதரன் மகேந்திரனின் ஒரே மகளான ஜனனியின் திருமணத்தை மிகவும் சிறப்பாக முன்னின்று நடாத்தி அதன்பின் பெரியதோர் விருந்துப சாரத்தை நடாத்தும் பொருட்டு முழுமையான பொறுப்பை ஏற்று ஏற்பாடுகள் செய்து மகிழ்ந்திருந்த வேளையில் இறைவன் செல்வேந்திரனைத் தன்னுடன் சேர்த்துவிட்டார். ஒரு சந்தோஷமான நிகழ்ச்சி நடந்து விட்டால் அதன்பின் ஒரு துன்பமான நிகழ்ச்சி நடக்கும் என செல்வேந்திரன் அடிக்கடி தனது சகோதரர்களிடம் அவரது வாய்ச்சொல் இன்று பலித்து விட்டது.

நல்லதோர் குடும்பத்தில் பிறந்து நல்லதோர் வாழ்க்கையை அமைத்து நல்லபடியாக வாழ்ந்து எல்லோரது மனதில் தனக்கென நல்லதோர் இடத்தைப் பிடித்து நல்வாழ்வு வாழ்ந்த செல்வேந்திரன் சிவனது பாதத்தில் நல்லதோர் இடத்தைப் பிடித்து விட்டார். சிவன் ஆலய நிர்வாகத்தில் சேர விரும்பியவர் சிவனிடத்தில் சேர்ந்து விட்டார். இன்று செல்வேந்திரன் எம்மத்தியில் இல்லாது விட்டாலும் அவரது நினைவுகள் எம்மைவிட்டு நீங்க மாட்டாது. அன்னாரது இறுதிப் பிரார்த்தனை நடைபெறும் இவ்வேளையில் மனிதருள் மாணிக்கமான அமரர் கண்ணலிங்கம் செல்வேந்திரன் இவர்களது ஆத்மா லூசியம் பதியுறையும் அருணாசலப் பெருமானது பாதங்களில் சென்றடைந்து சாந்தி பெறவேண்டும் எனப் பிரார்த்தித்து அன்னாரது மனைவி, பிள்ளைகள், சகோதரர்கள், உற்றார், உறவினர் யாவர்களுக்கும் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைக் தெரிவித்து ஆறுதல்கள் கூறுகிறேன்.

நன்றி வணக்கம் **ந. சச்சிதானந்தன்**



कळांळारी अलंडकिकां



Eelam Shop

ஈழம் சொப் 399 Lewisham High Street London SE13 6NS Tel: 020 8 690 6545

Mc.Joseph & Sons

Group of Companies

Ditectors S Ravií & S Ragghu

67a High Street South Norwood London SE25 6BE Tel: 020 8690 0822

Everest Curry King

Sri Lankan & Indian Cuisine

24 Loampit Hill Lewisham London SE13 7SW Tel: 020 8691 2233

TRIBUTE TO INDRAN UNCLE

Uncle we really miss you and it hasn't been the same.

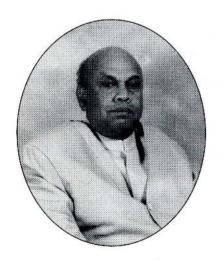
We seem to drop a tear every time we hear your name.

Its like when you left, you took the lord with you. And we wonder why we couldn't come, when he came to get you.

Man we really miss you.

We are trying to be strong and hold back our tears. Yet nothing is strong enough to stop our tears.

Rajish & Janani



When I was young, you spanked me, you hugged me.

You kissed me on the forehead and told me that you love me.

If I was only given the chance to once more hear your words, Oh lord, the comfort it would bring.

I wish I could say goodbye just one more time, Sensational happiness it would fill in the heart of mine.

You are in much better place, and the better off you will be.

I am happy for you "Indran uncle", you have finally found the key 'TO INDRA LOHA'.

Janani



कळांळारा अलंडकिकां



Morley's

FRIED CHICKEN
Bermondsey

275 Southwark Park Road Bermondsey London SE16 3TP Tel: 020 7394 0886

Morley's

FRIED CHICKEN
Croydon

914 London Road Croydon

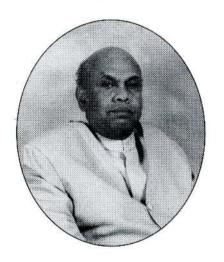
Tel: 020 8665 9741

Morley's

FRIED CHICKEN
Clockhouse

165 - 167 Beckenham Road Clockhouse Surrey BR3 4PT Tel: 020 8658 0041

TRIBUTE FROM A LITTLE FAN



The last time I saw Selvendran uncle was the day before the sad incident that had happened. He asked me if I wanted to go to the city one early morning. I could not go for some reason but I always enjoyed going on trips with uncle.

As I answered the phone that day my dad told me the devastating news that Selvendran uncle had died. I felt an arrow being shot at me through my heart as I heard what had happened.

I thought how could such an adventurous and great person, who was as kind and caring as he was, could just leave like that without coming back.

Selvendran uncle was kind and caring because whenever I would see him, he always let me go out to places with him like the pub in Sydenham called "The Dolphin" and he let me also play arcade games.

He was an exciting and adventures person, as he liked to explore places in other countries. His last visit was to LasVegas.

One day Selvendran uncle said he was going to get me a Macintosh laptop. As weeks went past I was waiting for it, and I thought I wasn't going to get it but then one day he actually come with it. I was so eager to use it but unfortunately there were a few wires missing. He didn't like to see me sad so he got me a Nintendo 64 console. That didn't work either but I didn't mind.

I would never forget Selvendran uncle and I will remember him more as a friend than and uncle. He will always be remembered by me in my heart.

Arun Arulthas



कळांळीं। अलंडकिकां



Katpakam

Thamil Shop
Lewisham

கற்பகம் 36 Loampit Hill London SE13 7SW Tel: 020 8694 8810

SouthEast

Off Licence Lewisham

34 Loampit Hill Lewisham London SE13 7SW Tel: 020 8473 5537

AJ Vídeo & Audio

Tamil News Papers & Books

14 Loampit Hill Lewisham London SE13 Tel: 020 8694 6653

என்றும் எங்கள் நன்றிகள்



மனைவி மகன்கள் சகோதரங்கள் எங்களின் அன்புக்குரிய இந்திரனின் திடிர் மரணத்தினால் நாம் அதிர்ச்சி அடைந்து துயரத்தில் இருந்தவேளை ஆதரவுக்கரம் நீட்டிய நண்பர்கள், உருவினர்கள் அனைவருக்கும்

இறுதிக்கிரியைகளை உகந்த முறையில் நடைபெற ஒழுங்குகள் செய்த அனைவருக்கும்

இறுதிக்கிரியைகளுக்கு உதவிய இலண்டன் சைவமுன்னேற்றச் சங்கத்தினருக்கும்

அஞ்சலி உரை நிகழ்த்தியவர்களுக்கும்

மலர் வளையம் வைத்தவர்களுக்கும்

அனுதாபச்செய்தி அனுப்பியவர்களுக்கும்

Morley's நிறுவனத்துடன் தொடர்புடைய அனைத்து நண்பர்களுக்கும்

இன்று வெளிவருகின்ற இரண்டு நினைவு மலர்களும் வெளிவரக் காரணமான அனைவருக்கும்

இறுதிக் கிரியைகள் இடம்பெற்ற இரண்டு இடங்களிலும் பல நூற்றுக்கணக்கில் கலந்து கொண்டவர்களுக்கும்

இன்றைய நிகழ்ச்சியில் கலந்து கொள்ளும் அனைவருக்கும்

எங்கள் இதயம் நிறைந்த நன்றிகள்



कळांळीं अलंडिककां



Morley's

FRIED CHICKEN
College Road

78 College Road Bromley Kent BR1 3PE Tel: 020 8464 9235

Morley's

FRIED CHICKEN
Lower Addiscombe Road

360 Lower Addiscombe Road
' Croydon
Surrey CR0 7AF
Tel: 020 8656 9613

Morley's

FRIED CHICKEN
Streatham

14 Greyhound Lane Streatham London SW16 5SD Tel: 020 8795 1793



कळांळीं अलंक्ळिकां



Morley's

FRIED CHICKEN
Hale End Road

412 Hale End Road Higham Park London E4 9PB Tel: 020 8527 2326

Morley's

FRIED CHICKEN
Sydenham Road

95 Sydenham Road Sydenham London SE26 5UA Tel: 020 8659 9564

Morley's

FRIED CHICKEN
Catford

5 Sandhurst Road Catford London SE6 1UP Tel: 020 8695 5757



कळांळारा अलंडलकां



Morley's

FRIED CHICKEN

Lee

9 Burnt Ash Hill Lee London SE12 0AA Tel: 020 8851 8891

Morley's

FRIED CHICKEN
Barking

178 Ripple Road

' Barking
Essex IG1 7PR
Tel: 020 8594 3509

Morley's

FRIED CHICKEN
Brockley Rice

123 Brockley Rice Brockley London SE23 Tel: 020 8291 5955



कळांळीं अलंडकिकां



Morley's

FRIED CHICKEN
South Norwood

277 Portland Road South Norwood London SE25 4QQ Tel: 020 8655 2999

Morley's

FRIED CHICKEN
Thorton Heath

81 Thorton Heath Croydon London CR7 8LF Tel: 020 8239 7033

Morley's

FRIED CHICKEN
Tooting

295 - 297 Mitcham Road Tooting London SW17 7BA Tel: 020 8682 4427



இனிய நினைவுகளுடன் எங்களின் **கணிணிர் அஞ்சலகள்**



Morley's

FRIED CHICKEN
West Croydon

53 Whitehorse Road West Croydon Surrey CR0 2JG Tel: 020 8684 3505

Morley's

FRIED CHICKEN
Woolwich

13 Woolwich New Road Woolwich London SE18 6EX Tel: 020 8855 7720

Morley's

FRIED CHICKEN
Wandsworth

535 Wandsworth Road Wandsworth London SW8 3JD Tel: 020 7738 8090



Morley's

FRIED CHICKEN

Rye Lane

163 Rye Lane Peckham London SE15 4TL Tel: 020 7358 9819

Morley's

FRIED CHICKEN
Stockwell

59 Stockwell Road Stockwell London SW9 9UA Tel: 020 7274 6308

Morley's

FRIED CHICKEN
Streatham

9 Hopton Parade Streatham London SW16 6EP Tel: 020 8696 9941



कळांळाति अलंक्ळकां



Morley's

FRIED CHICKEN
New Addington

6 Central Parade New Addington Croydon CR0 0JB Tel: 01689 848786

Morley's

FRIED CHICKEN
Orpington

24 Carlton Parade Orpington Kent BR6 0JB Tel: 01689 872064

Morley's

FRIED CHICKEN
Peckham

189 Queens Road Peckham London SE15 2ND Tel: 020 7635 6864







Morley's

FRIED CHICKEN
Lee High Road

276 Lee High Road Lewisham London SE13 5PJ Tel: 020 8297 7969

Morley's

FRIED CHICKEN
Lompit Hill

6 Loampit Hill Lewisham London SE13 7SW Tel: 020 8691 3708

Morley's

FRIED CHICKEN
Mitcham

215a Manor Road Mitcham Surrey CR4 1JH Tel: 020 8679 7808



कळांळीं। अलंडकिकां



Morley's

FRIED CHICKEN
Crystal Palace

68 Westow Hill London SE19 1RX Tel: 020 8670 4489

Morley's

FRIED CHICKEN
Greenwich

17 Woolwich Road London SE10 6EX Tel: 020 8293 1920

Morley's

FRIED CHICKEN
Lewisham

312 Lewisham High Street Lewisham London SE13 6JZ Tel: 020 8690 0880







Morley's

FRIED CHICKEN
Brockley

313 Brockley Road Brockley London SE4 2QZ Tel: 020 8692 9682

Morley's

FRIED CHICKEN
Camberwell

56Church Street Camberwell London SE5 8QZ Tel: 020 7252 6565

Morley's

FRIED CHICKEN
Carshalton

21 The Market Rose Hill Carshalton Surrey SM5 1AG Tel: 020 8644 6149



कळांळीं अलंडिककां



Morley's

FRIED CHICKEN
Battersea

176 Battersea Park Road Battersea London SW11 4ND Tel: 020 7622 1462

Morley's

FRIED CHICKEN
Balham

263 Balham High Street Balham London SW17 7BD Tel: 020 8682 9307

Morley's

FRIED CHICKEN
Bellingham

213 Bromley Road Bellingham London SE6 2PG Tel: 020 88473 6229







Morley's

FRIED CHICKEN
Southwark

60 Great Dover St Southwark London SE1 4YF Tel: 020 7357 9929

Morley's

FRIED CHICKEN
Mitcham Road

220 Mitcham Road Croydon Surrey CR0 3JG Tel: 020 8684 1305

Morley's

FRIED CHICKEN
WestCliff

717 London Road WestCliff Southend on Sea



कळांळारा अलंडराकनां



Morley's

FRIED CHICKEN
Beulah Road

58 Beulah Road Thornton Heath London CR7 8JF Tel: 020 8771 3036

Morley's

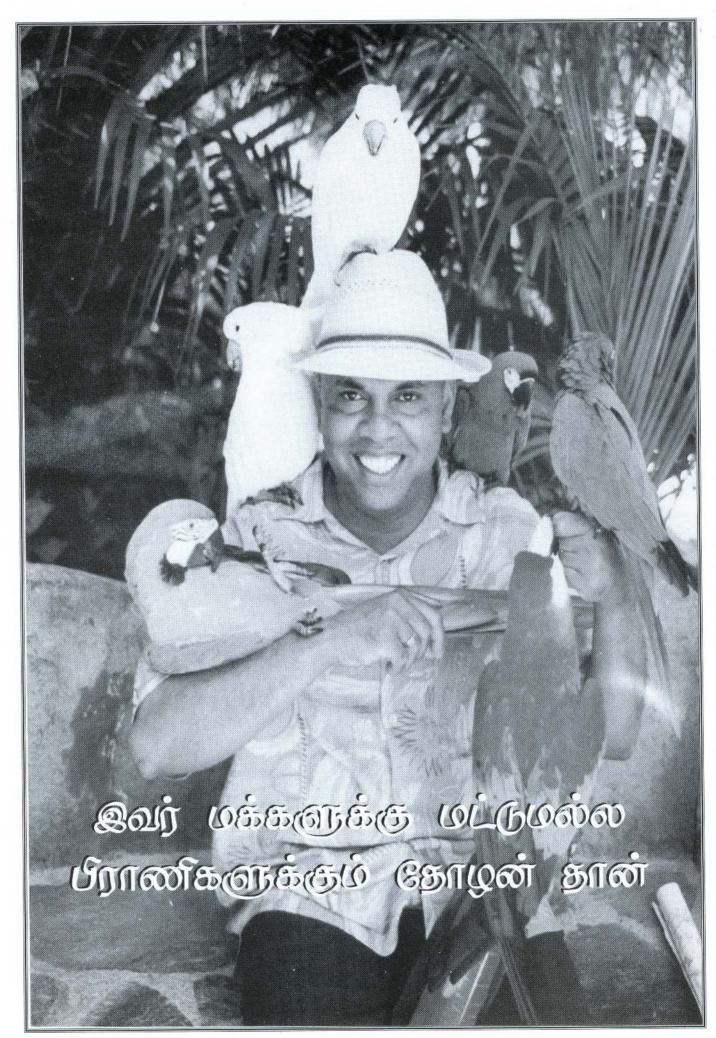
FRIED CHICKEN
East Croydon

87 Southend Road East Croydon London CR0 1BD Tel: 020 8649 8858

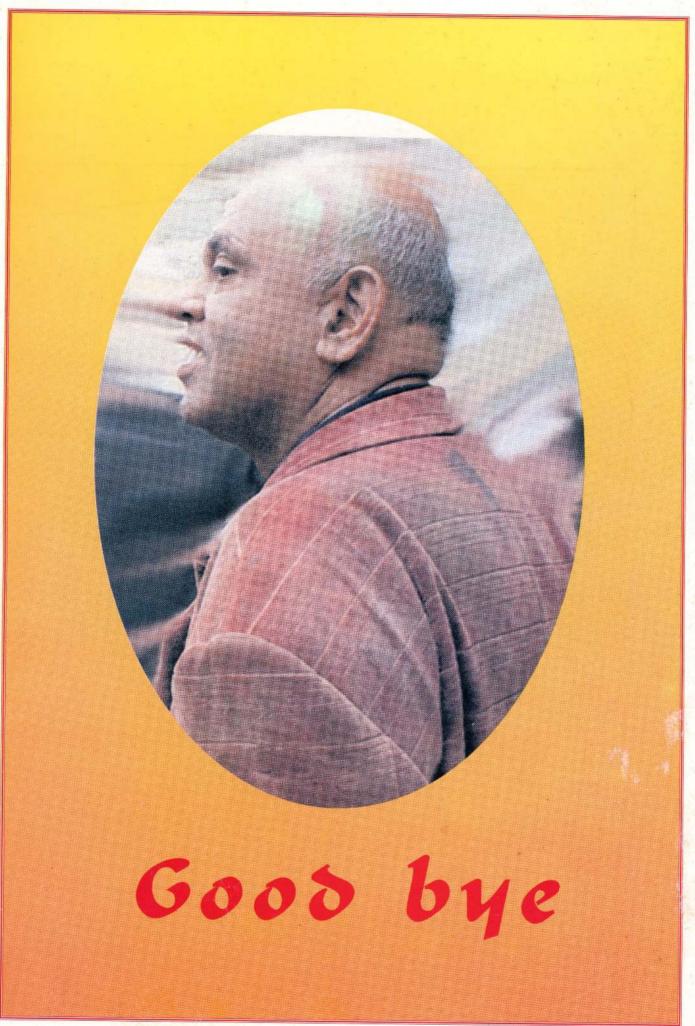
Morley's

FRIED CHICKEN
Addiscombe Road

74 Lower Addiscombe Road Croydon Surrey CR0 6AB Tel: 020 8654 7575



Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org



Digitized by Noolaham Foundation Printed by JR Print Tel: 020 8503 6643 noolaham.org | aavanaham.org